

The logo for KEYA, featuring the word "KEYA" in a stylized, white, geometric font. The letters are composed of straight lines and right angles, giving it a modern, architectural feel. A small registered trademark symbol (®) is located at the top right of the letter 'A'.

KEYA<sup>®</sup>

UNLOCK INNOVATION

The background is a solid blue gradient. On the right side, a series of thin, white, curved lines sweep upwards and outwards, creating a sense of motion and depth. On the left side, another set of similar white lines curves downwards and outwards, mirroring the lines on the right.

**COVERK**  
MONTAJE / ASSEMBLY



**MUY IMPORTANTE:**

FIJAR LA CERRADURA EN LA PUERTA CON EL PESTILLO ESCONDIDO.

NO MONTAR LAS PILAS EN LA CERRADURA HASTA QUE ESTE FIJADA DEFINITIVAMENTE EN LA PUERTA.

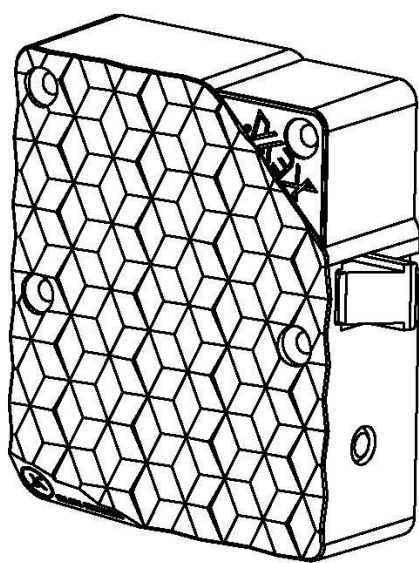
SI ES PRECISO EFECTUAR ALGUNA COMPROBACION DE FUNCIONAMIENTO EN LA CERRADURA, RETIRAR LAS PILAS UNA VEZ FINALIZADA.

-----

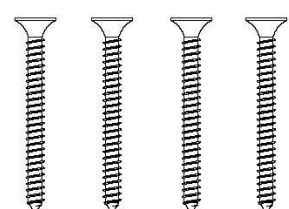
**VERY IMPORTANT:**

ASSEMBLE THE LOCK AT THE DOOR WITH THE LATCH IN HIDDEN POSITION.

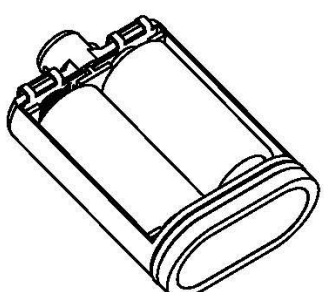
DON'T INSERT THE BATTERIES INTO THE LOCK UNTIL IT IS COMPLETELY FIXED ON THE DOOR. IF YOU NEED TO MAKE SOME FUNCTIONAL CHECKING IN THE LOCK, TAKE THE BATTERIES OUT ONCE IT HAS BEEN DONE.



C



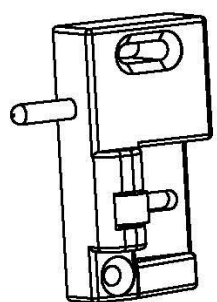
Ø3,8 x 39,7



D

IMPORTANTE !!!  
NO PONER LAS PILAS HASTA  
QUE LA CERRADURA NO ESTÉ  
MONTADA EN LA PUERTA

WARNING !!!  
DON'T INSERT THE BATTERIES  
UNTIL THE LOCK HAS BEEN  
ATTACHED AT THE DOOR

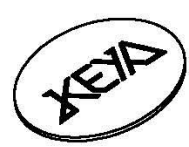


Ø4 x 26,6

E



Ø4 x 14



EXPULSOR DE PUERTA  
EJECTOR DOOR



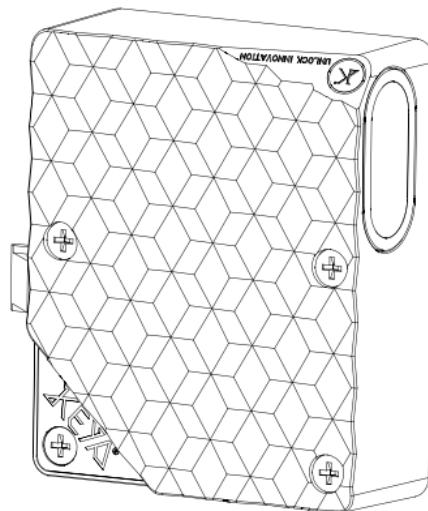
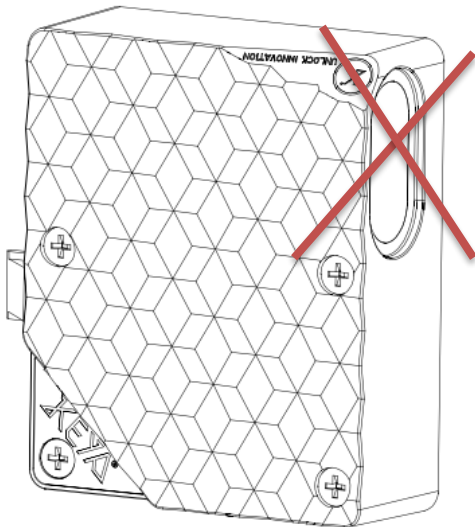
**IMPORTANT !!!**

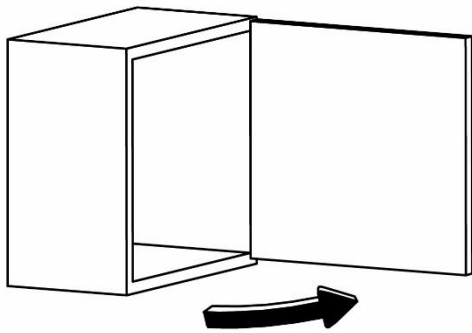


TO FIX THE BATTERIES  
CONTAINER DON'T USE  
ELECTRIC SCREWDRIVER  
OR DRILL

PARA FIJAR EL PORTAPILAS  
NO USAR TALADRO O  
ATORNILLADOR  
ELECTRICO

MAKE SURE THE BATTERY HOLDER DOES NOT PLUNGE INTO THE LOCK  
EL PORTAPILAS NO DEBE ESTAR HUNDIDO RESPECTO A LA CERRADURA

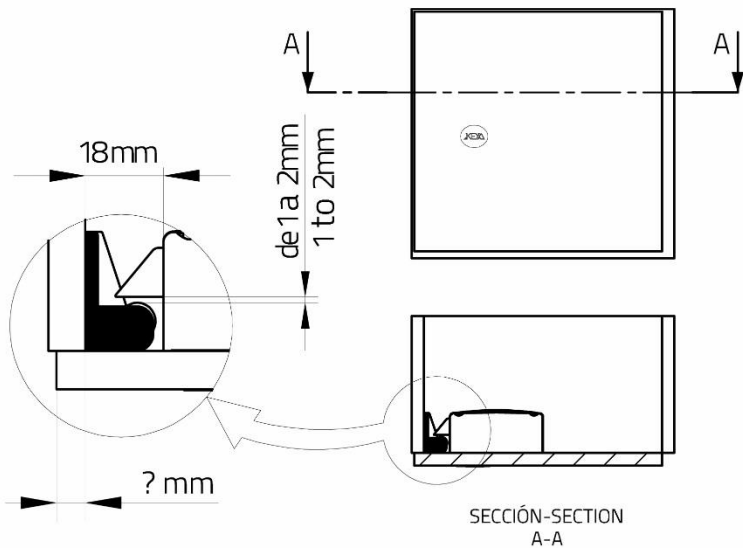




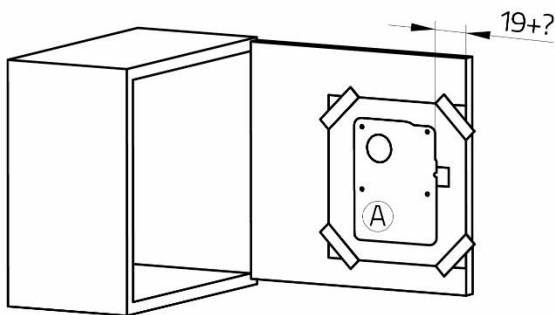
**A** PUERTA DERECHA  
RIGHT HAND DOOR

Condiciones de la superficie  
dónde montar el KTS Mifare  
para mantener la IP65:  
Rugosidad máxima  $R_t = 18$   
micrometers (VDI 3400 N°33)  
Planitud en la zona de montaje  
de la cerradura: 0,1mm.

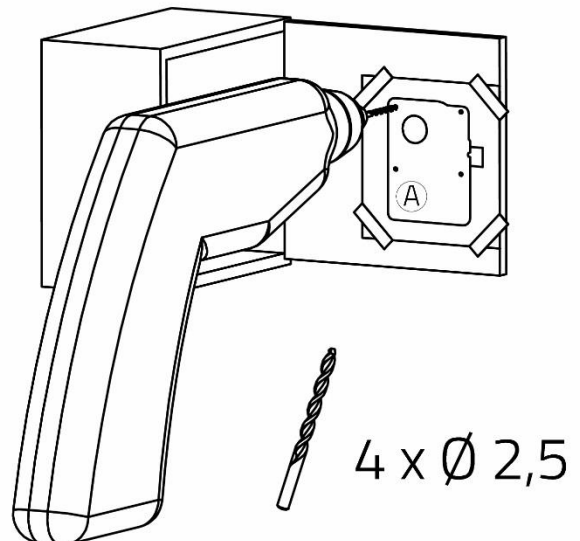
*Condition of the surface where  
mount KTS Mifare to keep IP65  
protection:  
Rugosity maximum  $R_t = 18$   
micrometers (VDI 3400 N°33)  
Flatness in the assembly area of  
the lock: 0,1mm.*

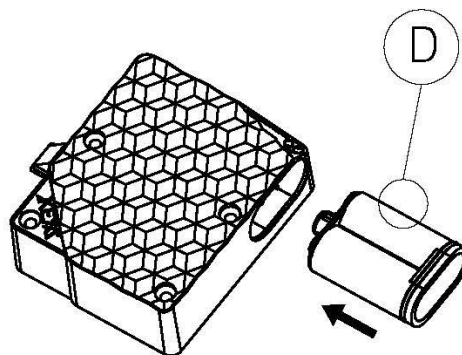
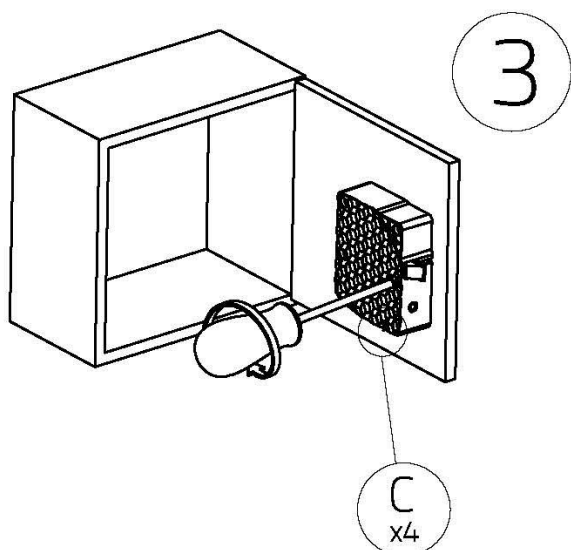


**1**



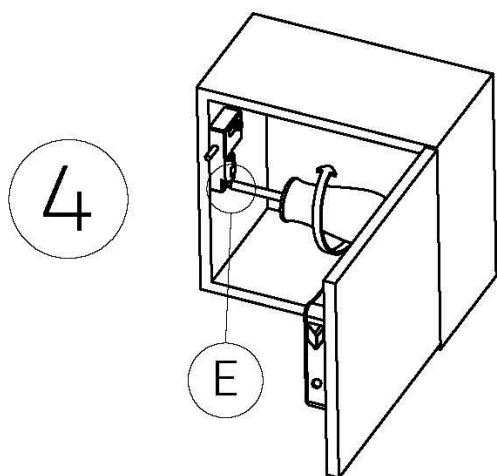
**2**



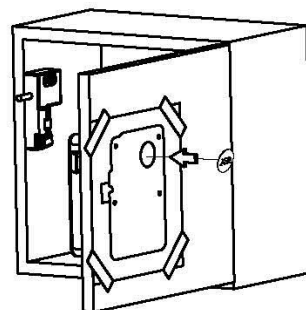


Poner pilas con la cerradura montada  
Put batteries when the lock has been mounted.

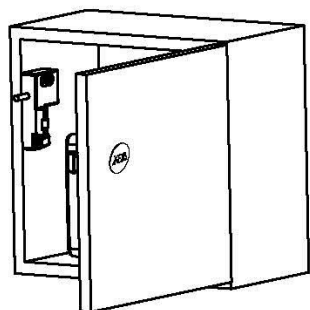
Presionar el portapilas con la mano hasta su posición final y atornillar posteriormente.  
Push the battery holder to their final location. Fix it with the screw afterwards.



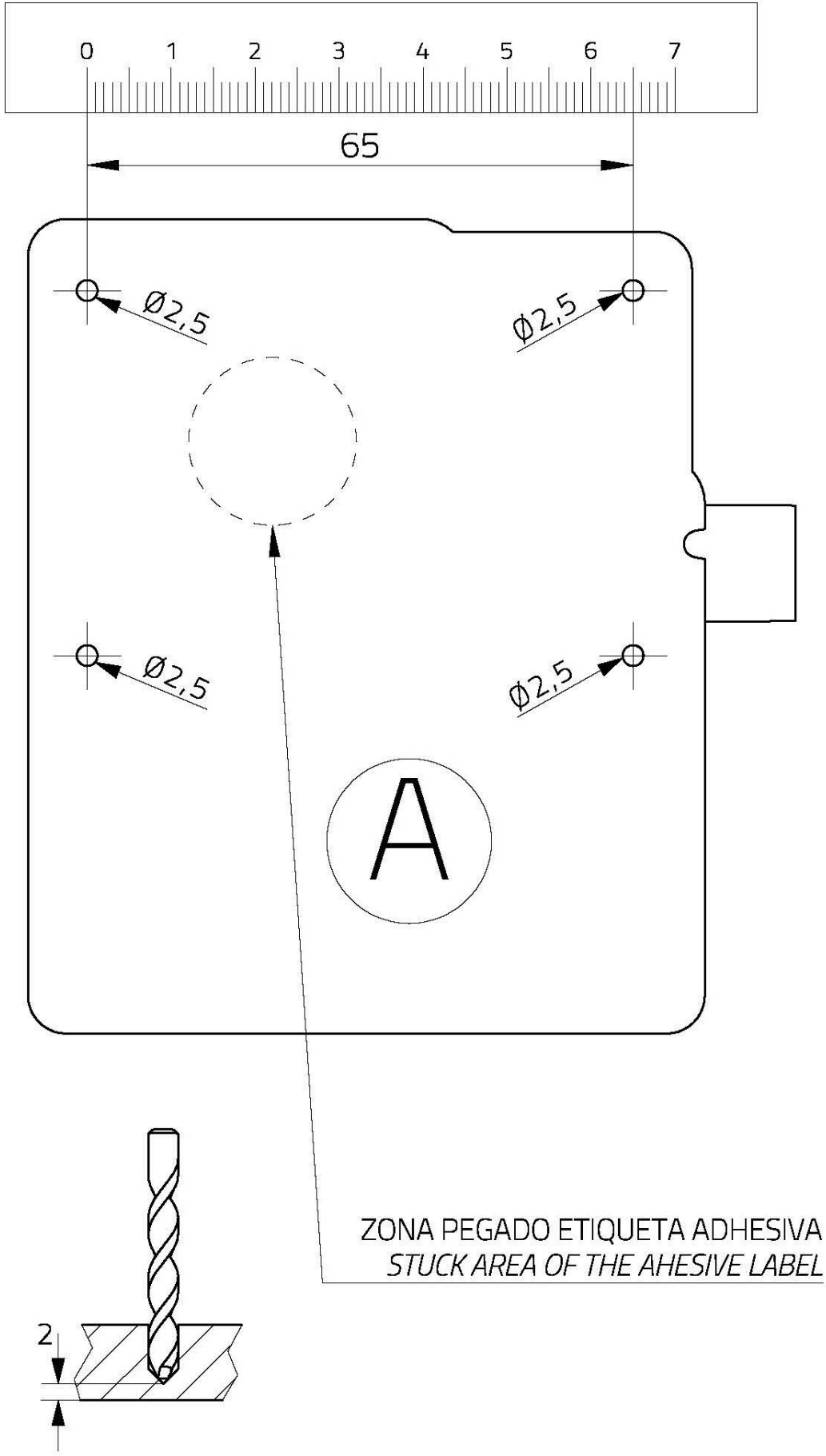
5



6

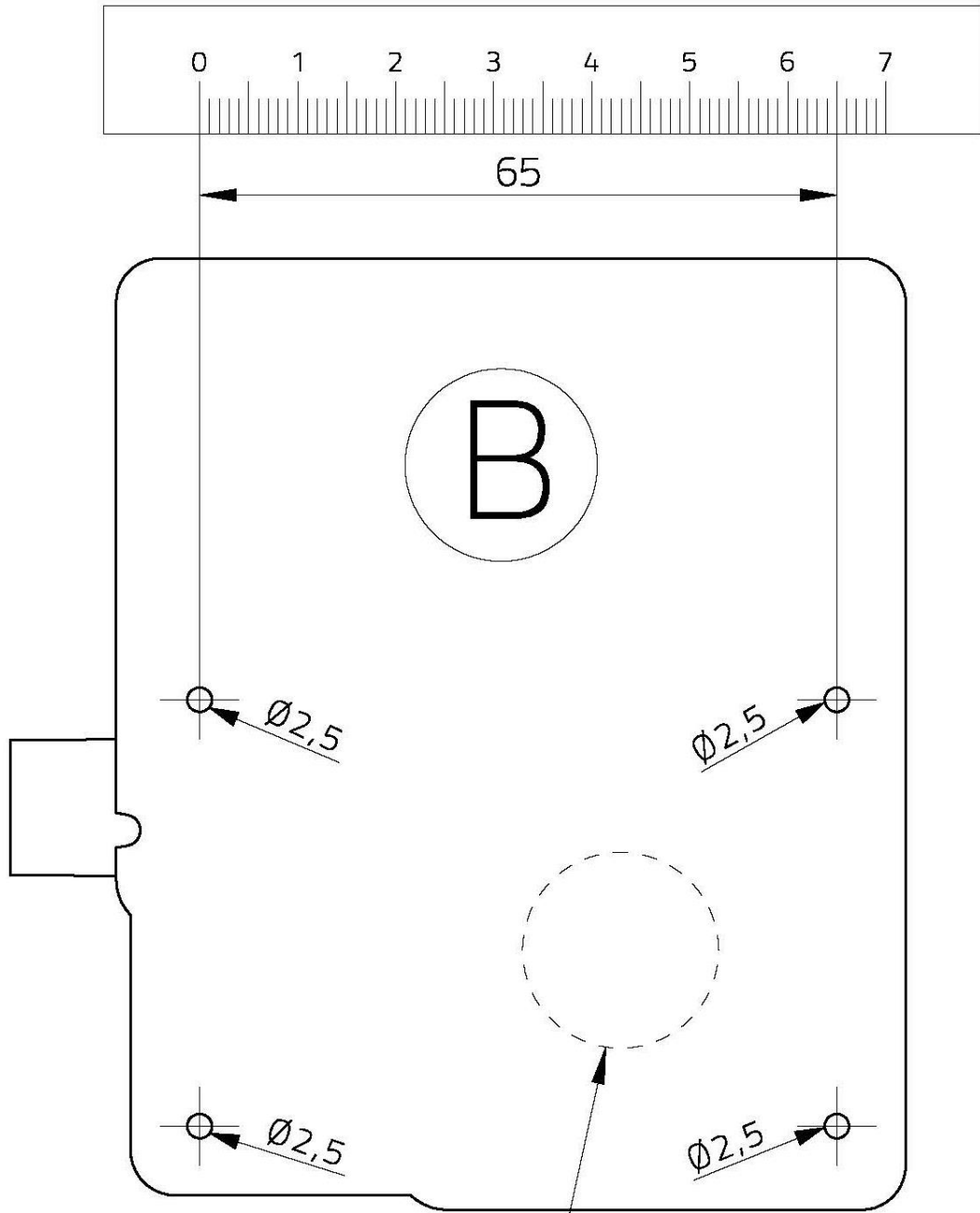


PLANTILLA CERRADURA PUERTA DERECHA  
TEMPLATE OF RIGHT HAND DOOR

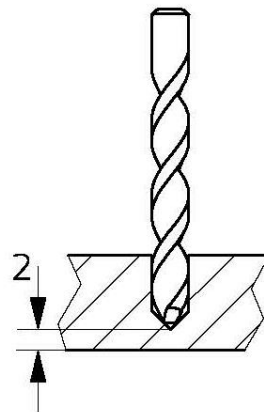


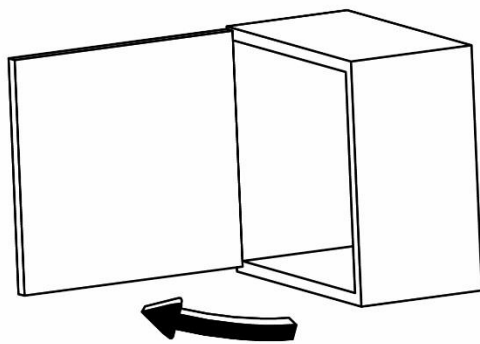


PLANTILLA CERRADURA PUERTA IZQUIERDA  
TEMPLATE OF LEFT HAND DOOR



ZONA PEGADO ETIQUETA ADHESIVA  
STUCK AREA OF THE ADHESIVE LABEL

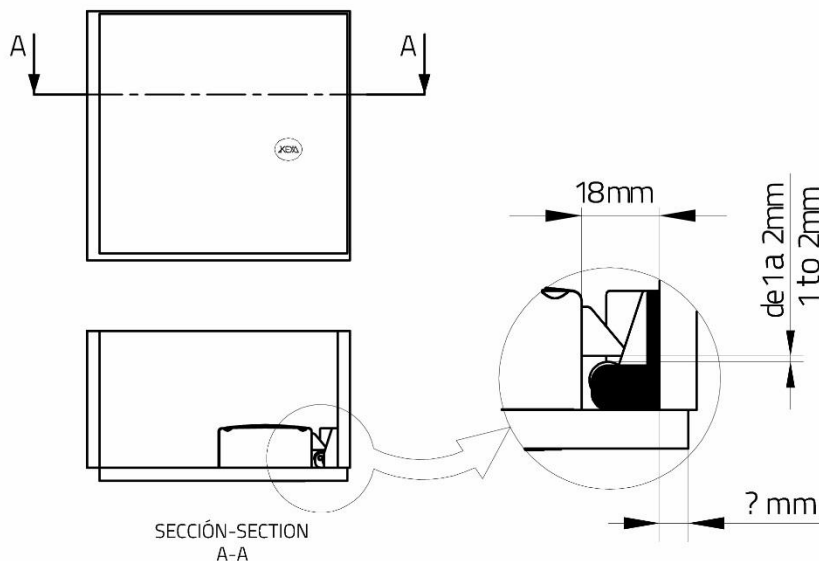




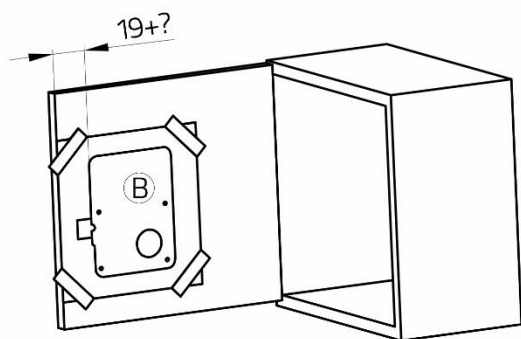
**B** PUERTA IZQUIERDA  
LEFT HAND DOOR

Condiciones de la superficie  
dónde montar el KTS Mifare  
para mantener la IP65:  
Rugosidad máxima  $R_t = 18$   
micrometers (VDI 3400 N°33)  
Planitud en la zona de montaje  
de la cerradura: 0,1mm.

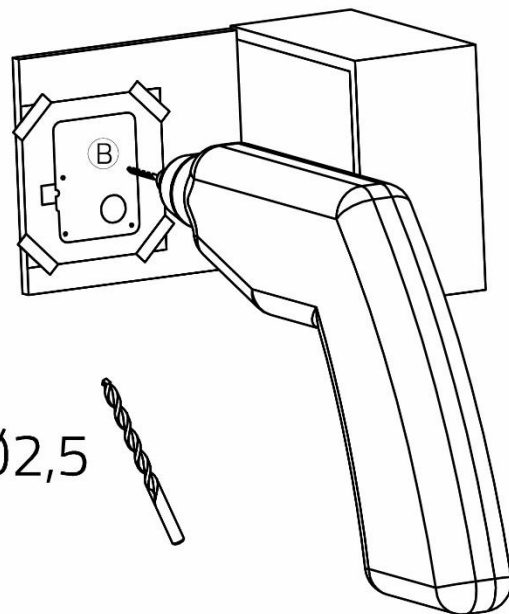
*Condition of the surface where  
mount KTS Mifare to keep IP65  
protection:  
Rugosity maximum  $R_t = 18$   
micrometers (VDI 3400 N°33)  
Flatness in the assembly area of  
the lock: 0,1mm.*



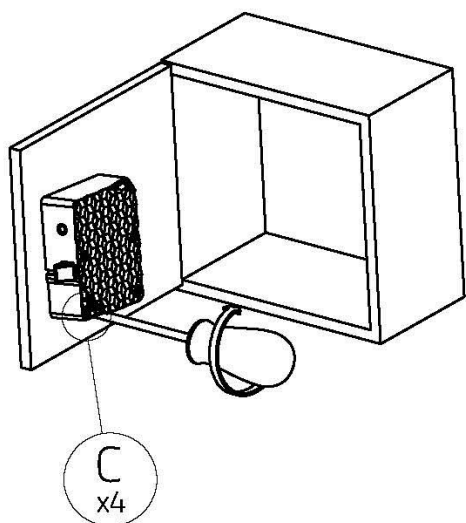
**1**



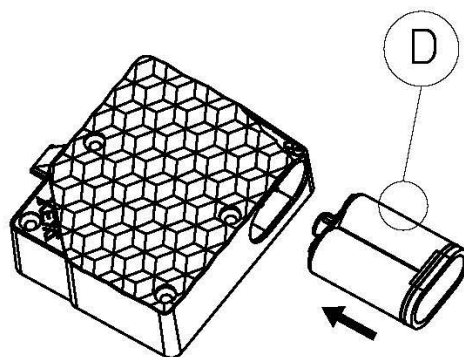
**2**



4 x Ø2,5

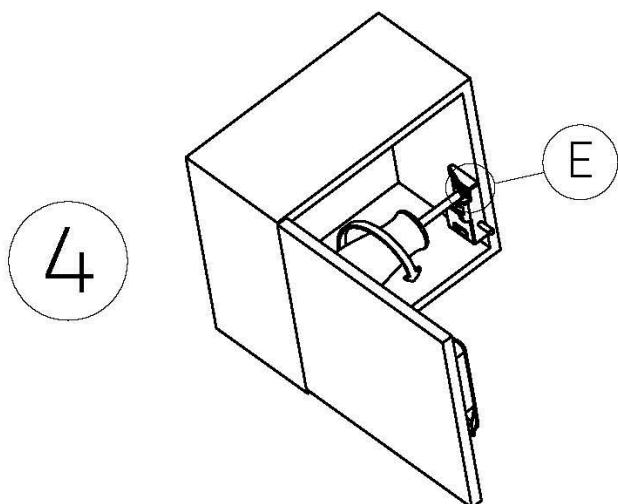


3



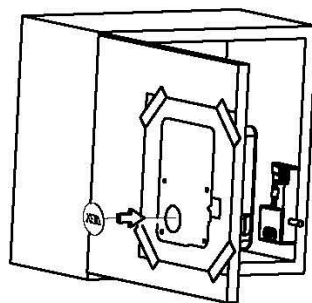
Poner pilas con la cerradura montada  
*Put batteries when the lock has been mounted.*

Presionar el portapilas con la mano hasta su posición final y atornillar posteriormente.  
*Push the battery holder to their final location. Fix it with the screw afterwards.*

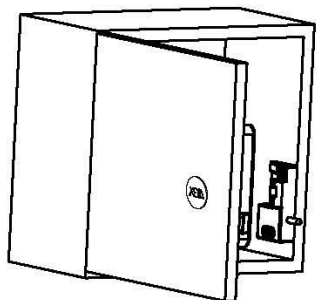


4

5

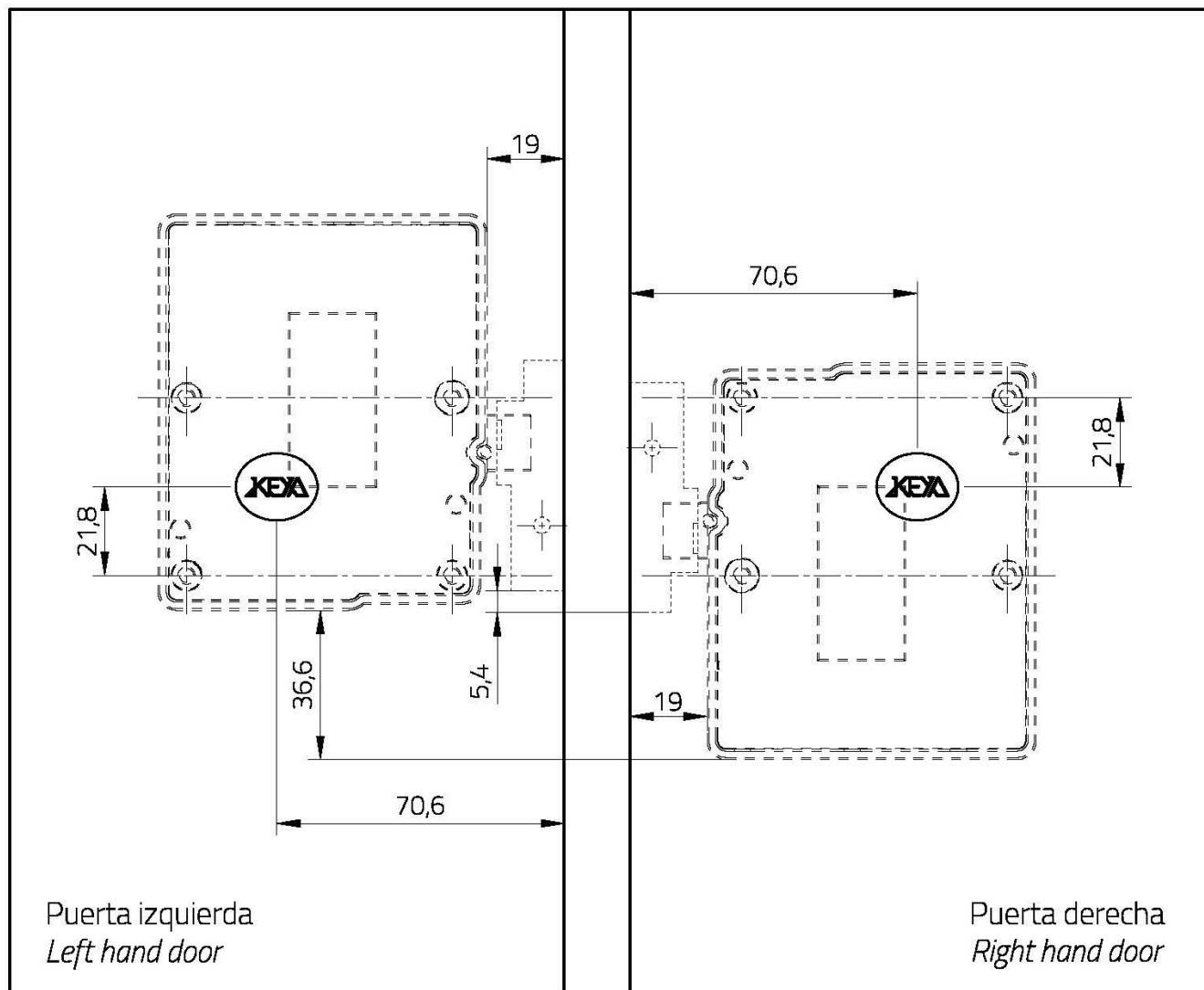


6



En el caso de tener puertas de izquierda y derecha correlativas, el montaje debe ser según imagen:

*In the case of doors left and right correlative, assembly must be as per image:*



Importante !!!

No montar expulsores de puerta con una fuerza superior a 15 N.

*Warning !!!*

*Do not mount ejectors door with a higher force of 15 N.*

## FAQ's Preguntas más frecuentes / Frequently asked questions

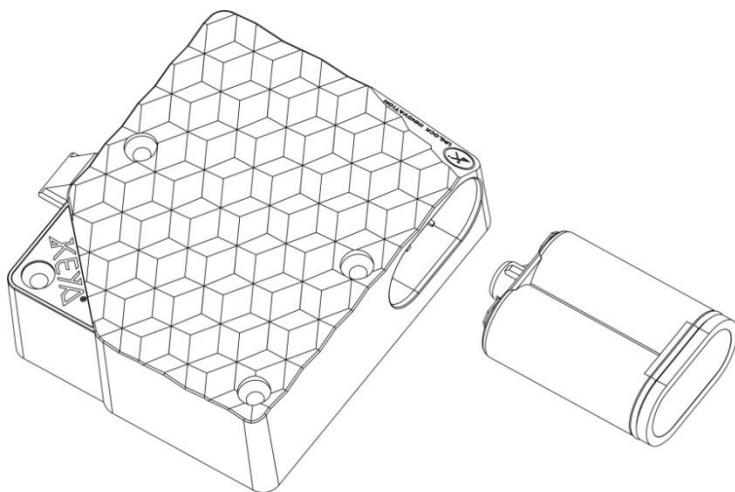
Una vez instalada, la cerradura no responde (no emite pitido ni funciona)

Once assembled, the lock does not work (no sound and the lock does not work)

Verificar que la pila esté en la posición correcta (respetando la polaridad indicada en el compartimento)

Verify that the battery are in the right polarity (as indicated in the battery box).

1



### IMPORTANTE

Recomendamos cambiar las pilas cada tres años para asegurar el buen estado de la cerradura. Las pilas tras largos periodos de tiempo instaladas, pueden dañarse y dañar la cerradura, especialmente en ambientes muy cálidos

No limpiar las cerraduras con productos de limpieza que contengan ácido clorhídrico, lejía o componentes corrosivos, especialmente en las partes metálicas.

### IMPORTANT

We suggest to change once every three years the batteries for ensure their good condition. After a long time, the batteries can deteriorate and damage the lock, especially in hot environments

Do not clean the locks with cleaning products with hydrochloric acid, lye or corrosive components, especially on the metallic parts.

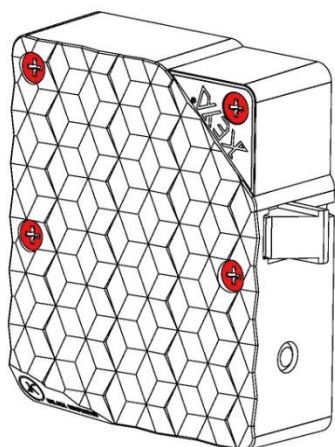
El pestillo no abre/cierra después de aproximar una tarjeta válida.

The latch does not open/close after approach a correct card.

Verificar que los cuatro tornillos de fijación de la cerradura no estén excesivamente apretados (<20kgf/cm2).

Verify that the screws are not fastened too tight (<20kgf/cm2).

2



### IMPORTANTE

Máximo espesor de puerta 20mm.

La cerradura no funcionará montada en puerta metálica.

Las tarjeta Gestión / Master están configuradas para una única instalación, no son compatibles con otras instalaciones.

### IMPORTANT

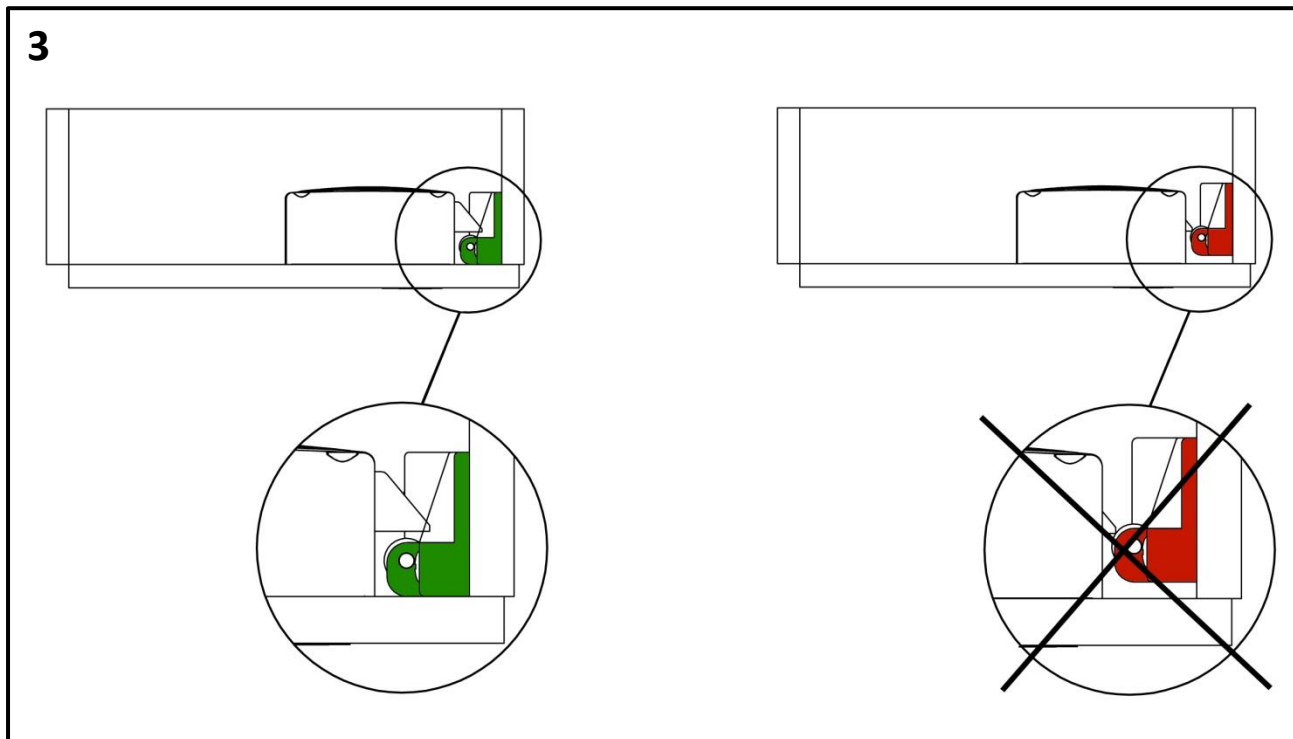
Maximum door thickness 20mm.

The lock won't work mounted on metal door.

The Management / Master cards are configured for a single installation, are not compatible with other installations.



Verificar que el pestillo abre y cierra sin impedimento ( roce, interferencia contra el marco ).  
 Verify that the latch works smoothly in and out, without any friction with the door frame.

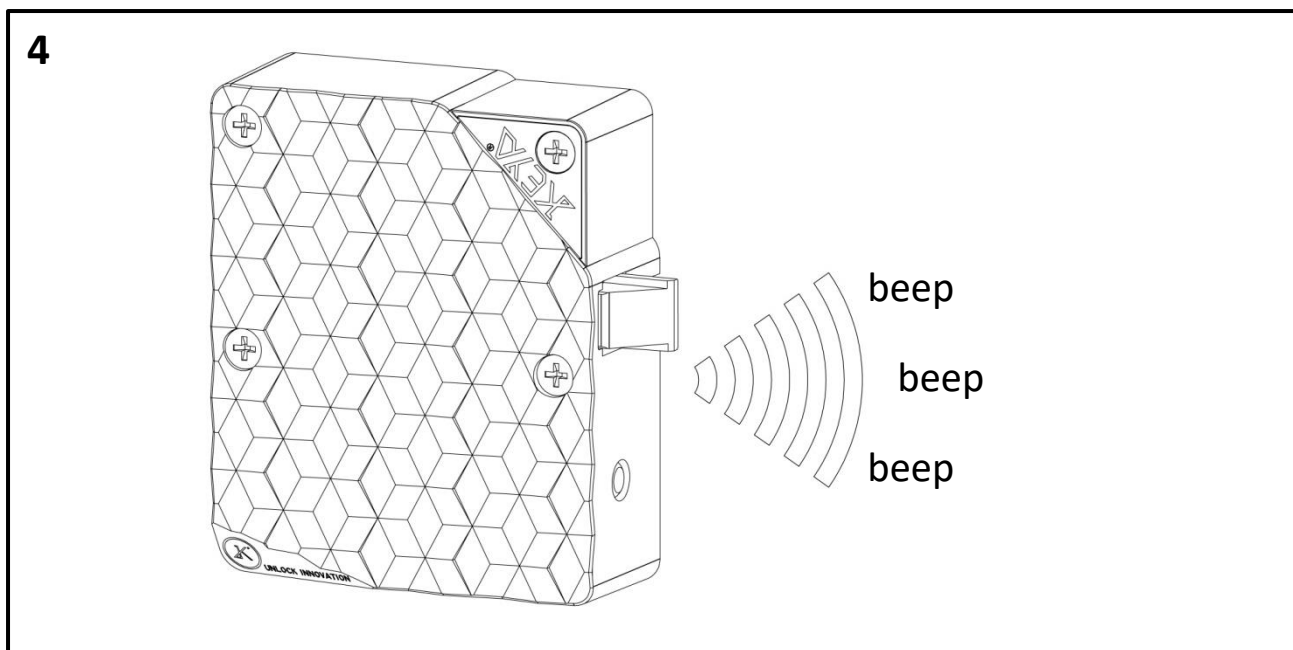


**La cerradura emite señales acústicas repetidamente y no cierra.**

**The lock emits beeps repeatedly and does not close.**

Pila agotada: debe ser reemplazada.

Dead battery: replace battery.



## **TO BE TAKEN INTO ACCOUNT:**

If checking the locks it sounds 4 beeps, It is because there is not enough clearance between the lock's latch and the counter-latch (Check the assembly).

---

## **OBSERVACION IMPORTANTE**

Si en las comprobaciones de funcionamiento de la cerradura aparece una indicación de 4 beeps seguidos, es debido a un exceso de tensión entre el pestillo de la cerradura y el contrapestillo. (Comprobar montaje)

